

## Inhaltsverzeichnis

---

1. App:Login .....	2
2. App:Login/cs .....	3
3. App:Login/de .....	4
4. App:Login/en .....	5
5. App:Login/es .....	6
6. App:Login/hu .....	7
7. App:Login/pl .....	8
8. App:Login/ro .....	9
9. App:Login/ru .....	10
10. App:Login/tr .....	11

## Die Seite -Login- muss übersetzt werden

---

Wählen Sie ihre Sprache:

Deutsch  
Englisch  
Ungarisch  
Rumänisch  
Polnisch  
Tschechisch  
Russisch  
Türkisch  
Spanisch

## Pomoc při aktivaci účtu

---

K aktivaci účtu se řiďte následujícími statusy:

- ✓ DriverApp je již nainstalována
- ✗ Účet není založen (žádná SMS)
- ✗ Heslo ještě nebylo nastaveno
- ✗ Účet ještě nebyl aktivován

## Účet není založen

---

- Pro využívání DriverApp musíte mít založený účet.
- Jakožto registrovaný řidič/partner, obdržíte veškeré informace a data po telefonické žádosti **inTime**.
- Po ověření a schválení **inTime** obdržíte SMS aktivačním odkazem.

## Obdrželi jste SMS od inTime?

---

- Právě jste obdrželi SMS s aktivačním odkazem.
- Klikněte na aktivační odkaz a **Vytvořte vlastní heslo**.

## Aktivační odkaz nefunguje?

---

- Otevřete SMS a zkopírujte celý její obsah.  
Dlouhým stiskem podržte text ve zprávě. Poté vyberte možnost "Kopírovat, nebo kopírovat vše".
- Na přihlašovací obrazovce klikněte na možnost aktivovat nový účet.
- Nyní vložte zkopírovanou SMS. Poté se objeví 13-ti místný kód.

Případně můžete také zadat tento 13-ti místný kód ručně.

- Potvrďte kliknutím na tlačítko OK a **Vytvořte své vlastní heslo**.

## Užitečné informace

---

- **Co mám dělat, pokud se nemohu přihlásit?**
- **Jak mohu nahlásit volné vozidlo?**
- **Jak obdržím přístupové heslo k aplikaci?**
- **Mohu aplikaci použít v zahraničí?**

## Hilfe zur Account\Aktivierung

---

Zur Aktivierung des Accounts, befinden Sie sich im nachfolgenden Status:

- ✓ DriverApp ist installiert
- ✗ Account ist nicht angelegt (keine SMS)
- ✗ Passwort wurde noch nicht festgelegt
- ✗ Account wurde noch nicht aktiviert

### Account ist nicht angelegt

---

- Um die DriverApp benutzen zu können benötigen sie einen Account.
- Als registrierter Fahrer/Partner, erhalten Sie diesen bei **inTime** auf telefonische Anforderung.
- Nach Prüfung und Freigabe durch **inTime** erhalten Sie eine SMS mit Ihrem Aktivierungslink.

### Sie haben eine SMS von inTime erhalten?

---

- Sie haben eine SMS mit Ihrem Aktivierungslink bereits erhalten.
- Klicken Sie auf den Aktivierungslink und **legen Sie ihr Passwort fest.**

### Ihr Aktivierungslink funktioniert nicht?

---

- Öffnen Sie die SMS und kopieren Sie diese komplett.  
Halten Sie hierzu die SMS-Nachricht lange gedrückt. Wählen Sie dann die Option "Kopieren".
- Klicken Sie im Anmeldebildschirm auf Neuen Account aktivieren.
- Fügen Sie nun die kopierte SMS ein. Es erscheint dann ein 13 stelliger Code.  
Alternativ können Sie den 13 Stelligen Code auch manuell eingeben.
- Bestätigen Sie mit dem Klick auf OK und **legen Sie ihr Passwort fest.**

### Nützliche Hinweise

---

- **Kann ich die App auch im Ausland nutzen?**
- **Was mache ich bei Problemen bei der Anmeldung?**
- **Wie erhalte ich die Zugangsdaten für die App?**
- **Wie kann ich mich Leermelden?**

## Help for account\activation

---

To activate your account, you are in the following status:

- ✓ DriverApp is installed
- ✗ Account has not been created yet (no SMS)
- ✗ Password has not been set yet
- ✗ Account has not been activated yet

### Account has not been created yet

---

- To use the DriverApp an account is needed.
- As a registered Driver/Partner you will receive the access from **inTime** after inquiry by telephone.
- After checking and release by **inTime** you will receive the access data via SMS.

### You received a SMS from inTime?

---

- You received your activation link via SMS.
- Klick on this link and **set your own password**.

### Your activation link does not work?

---

- Copy the whole text of the received SMS.  
Press on the SMS-Message and select "copy".
- Click in the login screen on Activate new account.
- Insert the copied SMS. It appears a code of 13 numbers.  
Furthermore you can fill in the code (13 numbers) manually.
- Confirm by clicking OK and **set your own password**.

### FAQ

---

- **Can I use the App abroad?**
- **How can I announce my vehicle as empty?**
- **How do I get the access data for the App?**
- **What can I do if the registration does not work?**

## Ayuda para la activación de la cuenta

---

Para activar la cuenta, usted está en el siguiente estado:

- ✓ DriverApp está instalada
- ✗ La cuenta no se ha creado (no SMS)
- ✗ No se ha establecido la contraseña todavía
- ✗ No se ha activado la cuenta todavía

### La cuenta no se ha creado

---

- Para usar la DriverApp necesita una cuenta.
- Como conductor/socio registrado, usted recibirá la cuenta de **Ader** después de una petición por teléfono.
- Después de la verificación y aprobación por **Ader** usted recibirá un SMS con su enlace de activación.

### ¿Ha recibido un SMS de Ader?

---

- Ya ha recibido un SMS con el enlace de activación.
- Haga clic en el enlace de activación y **defina su contraseña**.

### ¿El enlace de activación no funciona?

---

- Abra el SMS y copielo completamente.  
  
Para ello, mantenga pulsado el SMS-mensaje durante mucho tiempo. Entonces seleccione la opción "copiar".
- En la pantalla de registro haga clic en Activar nueva cuenta.
- Ahora inserte el SMS copiado. Aparece un código de 13 dígitos.  
  
Alternativa puede introducir manualmente el código de 13 dígitos.
- Confirme haciendo clic en OK y **defina su contraseña**.

### Consejos útiles

---

- ¿Cómo puedo informar de mi vehículo vacío?
- ¿Cómo puedo obtener datos de acceso para la APP?
- ¿Puedo utilizar la APP también en el extranjero?
- ¿Qué puedo hacer si tengo problemas para registrarme?

## Útmutató a hozzáférés aktiválásához

---

A hozzáférés aktiválásakor a következő állapotok állnak fent:

- ✓ DriverApp telepítve
- ✗ Hozzáférés még nincs létrehozva (nem kapott SMS-t)
- ✗ Jelszó még nincs beállítva
- ✗ Hozzáférés még nincs aktiválva

## Hozzáférés még nincs létrehozva

---

- Ahhoz, hogy a DriverApp-ot használni tudja, szüksége van egy azonosítóra.
- Regisztrált sofőrként / partnereként ezt az **inTime**-től kapja meg telefonon történő igénylés esetén.
- Az ellenőrzés és jóváhagyás után SMS-t kap az **inTime**-től az aktiválási linkkel.

## Megkapta az SMS-t az inTime-től?

---

- Az SMS-t az aktiválási linkkel már megkapta.
- Kattintson az aktiválási linkre és **állítsa be a jelszavát**.

## Nem működik az aktiválási link?

---

- Nyissa meg az SMS-t és másolja ki a linket.  
Ehhez tartsa lenyomva az SMS-üzenetet hosszan. Ezután válassza ki a "Másolás" opciót.
- Kattintson a bejelentkezési képernyőn az Új hozzáférés aktiválása gombra.
- Illessze be a kimásolt SMS-t. Ezután megjelenik egy 13 számjegyű kód.  
Alternatív lehetőségként a 13 számjegyű kódot manuálisan is megadhatja.

Erősítse meg az OK gombra való kattintással, és **állítsa be a jelszavát**.

## Gyakori kérdések

---

- **Hogyan kapom meg a belépési adatokat az App-hoz?**
- **Hogyan tudok autót üresen lejelenteni?**
- **Külföldön is használhatom az App-ot?**
- **Mit csináljak, ha probléma merül fel a bejelentkezésnél?**

## Pomoc przy aktywacji konta

---

Aby aktywować konto, pojawia się poniższe informacje:

- ✓ DriverApp jest zainstalowana
- ✗ Konto jest utworzone (SMS)
- ✗ Hasło nie zostało jeszcze utworzone
- ✗ Konto nie zostało jeszcze aktywowane

## Konto nie jest utworzone

---

- Do korzystania z aplikacji DriverApp potrzebne jest konto.
- Jako zarejestrowany kierowca/przewoźnik możesz odebrać hasło z **inTime**.
- Po weryfikacji i wydaniu przez **inTime** otrzymasz SMS z linkiem aktywacyjnym.

## Otrzymałeś SMS od inTime?

---

- Otrzymałeś już SMS z linkiem aktywacyjnym.
- Kliknij na link do aktywacji i **ustaw hasło**.

## Twój link aktywacyjny nie działa?

---

- Otwórz wiadomość SMS i skopiuj ją w całości.  
W tym celu należy przytrzymać wiadomość SMS przez dłuższy czas. Następnie wybierz opcję "Kopiuj".
- Na ekranie logowania kliknij przycisk Aktywuj nowe konto.
- Wklej skopiowaną wiadomość SMS. Pojawi się 13-cyfrowy kod.  
Alternatywnie można również ręcznie wprowadzić 13-cyfrowy kod.
- Potwierdź klikając OK i **ustaw hasło**.

## Przydatne informacje

---

- **Co powinienem zrobić, gdy mam problemy z zalogowaniem się?**
- **Czy mogę używać aplikacji Driver App za granicą?**
- **Jak można zameldować puste auto?**
- **Jak uzyskać dane dostępu do aplikacji?**



## Informatii utile pentru activarea contului

---

Pentru activarea contului trebuie sa procedati dupa cum urmeaza:

- ✓Aplicatia Driver APP este instalata
- ✗Contul de utilizator nu a fost creat (nu ati primit SMS)
- ✗ Parola nu a fost setata
- ✗ Contul nu a fost creat

## Contul de utilizator nu este creat

---

- Pentru a putea folosi aplicatia inTime Driver APP, trebuie sa detineti un cont de utilizator.
- In calitate de sofer/partener al inTime, cereti datele de logare, telefonic la **inTime** .
- Ulterior verificarii contului dumneavoastra din sistemul **inTime** veti primi un SMS care contine link-ul de activare.

## Ati primit un SMS de la inTime?

---

- Tocmai ati primit de la inTime, un SMS , care contine link-ul de activare al contului.
- Accesati link-ul de activare si **Introduceti parola**.

## Link-ul dumneavoastra de activare nu functioneaza?

---

- Deschideti SMS-ul primit de la inTime si copiat-l in totalitate.  
Mentineti SMS-ul selectat cateva secunde. Apoi selectati optiunea „Copiere”.
- Pe pagina aplicatiei, dati click pe Activare cont nou.
- Introduceti SMS-ul copiat . Apare apoi un cod de 13 cifre.  
Codul din 13 cifre, poate fi introdus si manual.
- Confirmati apasand butonul OK si **Setati parola**.

## Intrebari frecvente

---

- **Ce fac daca intampin probleme la logare?**
- **Cum intru in posesia datelor de logare pentru aplicatie?**
- **Cum pot sa imi anunt disponibilitatea vehiculului in sistemul inTime?**
- **Pot sa folosesc aplicatia si in strainatate?**

## Помощь при активации аккаунта

---

Для активации аккаунта Вы должны находиться в следующем положении:

- ✓ Приложение DriverApp установлено
- ✗ Аккаунт не создан (нет SMS)
- ✗ Пароль не был ещё создан
- ✗ Аккаунт ещё не был активирован

### Аккаунт не создан

---

- Для использования DriverApp Вам необходим аккаунт.
- Вы получите аккаунт в качестве водителя/партнёра от **inTime** по телефону.
- После проверки **inTime** Вы получите SMS с ссылкой для активации аккаунта.

### Вы получили SMS от inTime?

---

- Вы уже получили SMS с ссылкой для активации аккаунта..
- Нажмите на ссылку для активации и **создайте пароль**.

### Ваша ссылка для активации аккаунта не работает?

---

- Откройте SMS и скопируйте целый текст сообщения.

Для этого долго удерживайте SMS-сообщение нажатым. Выберите функцию "Скопировать".

- Нажмите в регистрационном окне на Новый аккаунт активировать.
- Вставьте теперь скопированный текст SMS - сообщения. В текстовом поле должен появиться 13ти значный номер.

Вместо этого Вы можете так же ввести вручную 13ти значный номер из SMS - сообщения.

Подтвердите нажатием кнопки ОК и **создайте пароль**.

### Полезные советы

---

- **Как получить данные доступа к приложению?**
- **Как сообщить о пустой машине?**
- **Могу ли я это приложение использовать за границей?**
- **Что делать, если возникли проблемы при регистрации?**

## Hesap aktivasyonu ile ilgili yardım

---

Hesabı aktiv haline getirmeniz için aşağıdaki statüsündesiniz:

- ✓ DriverApp yüklü
- ✗ Hesap oluşturulmadı (SMS yok)
- ✗ Şifre henüz belirlenmedi
- ✗ Hesap henüz aktif değil

## Hesap oluşturulmadı

---

- DriverApp'i kullanmak için bir hesaba ihtiyacınız var.
- Kayıtlı bir sürücü / iş ortağı olarak, bunu **inTime** Telefon aracı ile alacaksınız.
- Onaylama işleminden sonra **inTime**, aktivasyon bağlantınızla birlikte bir SMS alacaksınız.

## inTime'dan bir SMS aldınız mı?

---

- Aktivasyon bağlantınızla bir SMS aldınız.
- Aktivasyon linkine ve **şifrenizi ayarlayın** tıklayın.

## Aktivasyon bağlantınız çalışmıyor mu?

---

- SMS'i açın ve tamamını kopyalayın.  
SMS mesajını uzun süre basılı tutun. Sonra "Kopyala" seçeneğini seçin
- Giriş ekranında, Yeni Hesabı Etkinleştir'i tıklayın. Şimdi kopyalanan SMS'i yapıştırın. Daha sonra 13 haneli bir kod görünür.  
Alternatif olarak, 13 haneli kodu manuel olarak girebilirsiniz.
- Tamam'ı tıklatarak onaylayın ve Tamam'ı tıklatarak onaylayın ve **şifrenizi ayarlayın**

## FAQ

---

- Kann ich die App auch im Ausland nutzen?
- Was mache ich bei Problemen bei der Anmeldung?
- Wie erhalte ich die Zugangsdaten für die App?
- Wie kann ich mich Leermelden?